FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 149 Lac St Jean — S. District No. V — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 7 — in / dans Pointe Bleue Reserve (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par H. T. A. Donohue — Enumerator. / Enumérateur.

Page 12 — Page 12

Mission Roberval & Saguenay

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.								Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, au veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home.) / Travaillant, de son métier à la fabrique ou à la maison. (Indiquer "f" pour fabrique et "m" pour maison.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que celle de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que celle principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
—	—	Marcotte Leandre	M	B	Fils	b	9 Janv	1883	18	2	a	—	—	Français	Canadien	Cath R	Journalier		/	—	—	—	—	—	—	150	50	—	1	1	—	1	Français		1
—	—	" Paul	M	B	"	b	23 Dec	1886	15	2	a	—	—	"	"	"	"		/	—	—	—	—	—	—	75	—	—	1	1	—	1	"		2
—	—	" Mathilda	F	B	Fille	b	23 Oct	1888	13	2	a	—	—	"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		3
—	—	" Adeline	F	B	"	b	1 Fev	1889	12	2	a	—	—	"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		4
—	—	" Ledia	F	B	"	b	4 Janv	1892	9	2	a	—	—	"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		5
—	—	" Alphonse	M	B	Fils	b	30 Juin	1893	8	2	a	—	—	"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		6
116	123	Paul Joseph	M	R	Chef	m	15 Mai	1865	36	2	a			Algonkin	Indien	"	Guid Canot		/	—	—	1	—	—	—	75	50	—	—	—	—	1	Abenaquis		7
		" Marie	F	B	Epouse	m	10 Janv		34	2				Français	Canadien	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Français		8
		" Emeritine	F	R	Fille	b			10					Algonkin	Indien	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		9
		" Barnabette	F	R	"	b			7					"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—	1	"		10
		" Simon	M	R	Fils	b			5					"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		11
		" Philisme	M	R	"	b			4					"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		12
		" Louisiane	F	R	Fille	b			2					"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		13
		" Suzane	F	R	"	b			1					"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		14
		Potter Almanda	F	B	Dom	b	10 Dec	1884	17	2	a			Français	Canadien	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		15
117	124	Philippe Alfred	M	R	Chef	m	7 Nov	1865	36	2	a			Abenakis	Abenaquis	"	Cultivateur		/	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Abenaquis		16
		" Alvina	F	B	Epouse	m	11 Nov	1868	33	2	a			Français	Canadien	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Français		17
		" Joseph	M	R	Fils	b	18 Fev	1895	6	2	a			Abenakis	Abenaquis	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	1	"		18
118	125	Cleary Tomy	M	R	Chef	m	28 Fev	1880	21	2	a			Montagnais	Montagnais	"	Guid Canot		/	—	—	1	—	—	—	75	50	—	—	—	1	1	"		19
		" Philoman	F	R	Epouse	m	2 Dec	1884	17	2	a			Abenakis	Abenaquis	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"		20
119	126	Cotnoir Joseph	M	R	Chef	V	8 Mars	1843	58	2	a			"	"	"	Guid & Trap		/	—	—	1	—	—	—	—	50	—	—	1	—	1	"		21
		" Elmire	F	R	Fille	b	20 Oct	1875	26	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		22
		" Matilda	F	R	Fille	b	10 Juillet	1877	24	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		23
		" Charles	M	R	Fils	b	1 Mai	1884	17	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		24
		" Marguerite	F	R	Fille	b	18 Mai	1887	14	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		25
		" Joseph	M	R	Fils	b	7 Oct	1889	12	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		26
120	127	" Davide	M	R	Chef	m	18 Juin	1878	23	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		27
		" Adeleda	F	R	Epouse	m	16 Janv	1881	20	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		28
121	128	Philippe Davide	M	R	Chef	m	18 Janv	1858	45	2	a			"	"	"	Chas & Trad		/	—	—	1	—	—	—	230	470	—	—	—	1	1	Abenaquis		29
		" Locadie	F	B	Epouse	m	16 Fev	1863	38	2	a			Français	Canadien	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Français		30
		" Marie Louise	F	R	Fille	b	9 Mai		17	2	a			Abenakis	Abenaquis	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		31
		" Elizabeth	F	R	"	b	8 Mai		12	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		32
		" Joseph	M	R	Fils	b	13 Juillet		11	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		33
		" Philippe	M	R	"	b	7 Mai		9	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		34
		" Alma	F	R	Fille	b	13 Dec		6	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		35
		" Jean Bpt	M	R	Fils	b	17 Fev		5	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		36
		" Charles	M	R	"	b	18 Oct		4	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		37
		" Yvonne	F	R	Fille	b	4 Janv		2	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		38
122	129	Connolly Henry	M	R	Chef	m	16 Mars		32	2	a			Montagnais	Montagnais	"	Chas & Guid		/	—	—	1	—	—	—	240	475	—	1	1	1	1	Montagnais		39
		" Domina	F	R	Epouse	m	16 Fev		19	2	a			Abenakis	Abenaquis	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Français		40
123	130	Macdonald Daniel	M	R	Chef	m	18 Fev	1857	54	2	a			Montagnais	Montagnais	"	Colonisateur		/	—	—	1	—	—	—	600	—	—	—	—	—	1	Montagnais		41
		" Lucie	F	R	Epouse	m	6 Oct	1861	40	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		42
		" Thomas	M	R	Fils	b	10 Août	1882	19	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		43
		" Melanie	F	R	Fille	b	17 Mai	1896	5	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		44
124	131	Thomas Louison	F	R	Mariée	V	18 Fev	1841	60	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"		45
		" Marie Louise	F	R	Fille	b	19 Oct	1888	16	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		46
125	132	Simon Joseph	M	R	Chef	m	4 Nov	1886	95	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		47
		" Agnes	F	R	Epouse	m	10 Mars	1818	83	2	a			"	"	"	"			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		48
126	133	Simard Lawrence	M	B	Separé	b	15 Oct	1873	68	France	1875			Français	Français	"	Voiturier		/	—	—	1	—	—	—	600	—	—	1	1	1	1	Français		49
		Barron Joseph	M	B		e	17 Oct	1834	62	"	4	1872		"	"	"	Pêcheur			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		50

5